

## **РЕФЕРАТ ВЫПУСКНОЙ КВАЛИФИКАЦИОННОЙ РАБОТЫ**

**Тема выпускной квалификационной работы:** Лингвистическая репрезентация соблюдения и несоблюдения правил межкультурной коммуникации (на основе романа Ф.С. Фицджеральда “The Great Gatsby”)

**Автор выпускной квалификационной работы:** Харина Марина

**Научный руководитель выпускной квалификационной работы:** Давыденко Л.Г.

**Сведения об организации-заказчике:** ПГУ

**Актуальность темы исследования:** заключатся в необходимости разработать принципы достижения и ведения успешной коммуникации и определить условия их лингвистической реализации. Интерес к данному исследованию продиктован изменениями в обществе, расширением взаимодействия культур и народов. Особенно актуальны проблемы культурных различий, адекватной интерпретации информации, поведения и достижения взаимопонимания.

**Цель работы:** изучение и анализ соблюдения и несоблюдения правил межкультурной коммуникации в социальной среде

**Задачи:** основные задачи:

- определить уровень взаимосвязи понятий «язык» и «культура» в контексте межкультурной коммуникации;
- определить сферу влияния социальной составляющей на процесс межкультурного общения;
- раскрыть прагматическое значение употребления и использования лингвистических средств в межкультурной коммуникации;
- изучить и обозначить спектр стратегий и тактик с акцентом на их корреляции в процессе межкультурного общения;
- проанализировать и уточнить, какие стратегии и тактики речевого общения обеспечивают успешность/неуспешность завершения коммуникативного акта.

**Гипотеза:** мы полагали, что стратегии тесно взаимосвязаны с тактиками, а также, что одни и те же тактики реализуются в различных стратегиях. Еще одним нашим предположением является то, что в позитивных стратегиях будет употребляться нейтральная или эмфатическая лексика, и наоборот, в негативных стратегиях будет использоваться заниженная лексика, а может, будут использоваться экстралингвистические средства.

**Научная новизна:** состоит в комплексном подходе к определению коммуникативных

стратегий и тактик, а также их корреляций в исследуемом романе согласно соблюдению/нарушению правил межкультурной коммуникации с акцентом на их лингвистической обусловленности.

**Теоретическая значимость исследования:** заключается в том, что в ней выявлены особенности реализации коммуникативных стратегий и тактик, а также их корреляций в различных видах социальной коммуникации. Материалы данной выпускной квалификационной работы могут быть использованы в курсе лекций и семинаров по межкультурной коммуникации, на практических занятиях по английскому языку.

**Практическая ценность исследования:** состоит в создании цикла рекомендаций по использованию коммуникативных стратегий, тактик и их корреляций для студентов, изучающих английский язык и, соответственно, англоязычную культуру.

**Результаты исследования:** результаты исследования интересны и убедительны. Хорошо разработаны и обоснованы.